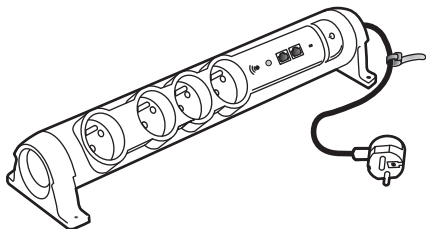
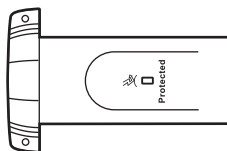


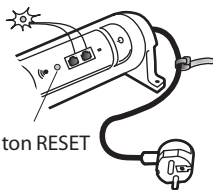
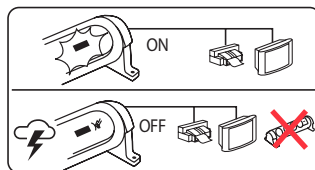
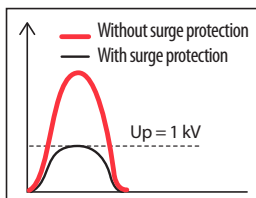
Multiprise avec répéteur et point d'accès WiFi



4 x 2 P+T avec éclips
 16 A - 230 V~ - 50 Hz
 Switch Ethernet 10/100 Mbps
 WiFi 2,4 GHz - IEEE 802.11 b/g/n
 2 ports RJ45 (1 IN, 1 OUT)
 Consommation en veille : 1,2 W
 Puissance maxi : 3500 W
 Interrupteur général ON/OFF
 Cordon : 1,5 m
 Parafoudre intégré



- Uc : 250 V - 50 Hz
- Uoc : 4 kV
- Icc : 3 kA
- Up : 1 kV
- Type 3



Bouton RESET

Statut LED	Signification
Fixe orange	Switch sous tension
Clignotante orange	Vitesse du trafic Ethernet variable entre 10 et 100 Mbps
Eteinte	Pas d'alimentation

1 Configuration de la fonction répéteur WiFi

- 1 - Branchez la multiprise à une prise murale et appuyez sur l'interrupteur général pour l'allumer.
- 2 - Appuyez sur le bouton **RESET** (6 à 10 secondes)
- 3 - Ouvrez l'utilitaire sans fil de votre terminal (ordinateur, tablette, smartphone), sélectionnez le nom du réseau de la multiprise **Legrand_WIFI_Vx_xxxxxx** et connectez vous à ce réseau.

Currently connected to:

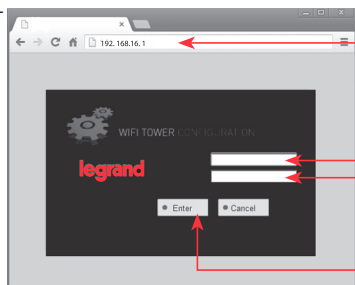
Legrand_Wifi_V1_A430EC
Internet access

Wireless network connection

Legrand_Wifi_V1_A430EC Connected

Network 1

4 -



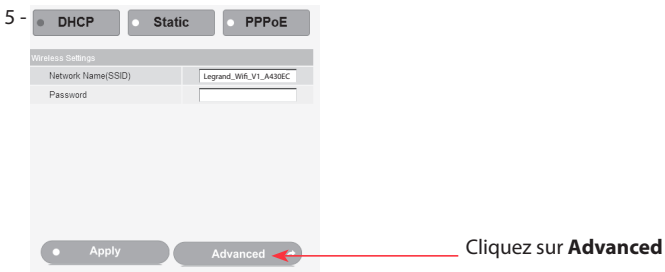
Ouvrez votre navigateur web, tapez l'adresse **192.168.16.1** puis cliquez sur **Enter**

Tapez : admin (par défaut)

Tapez : admin (par défaut)

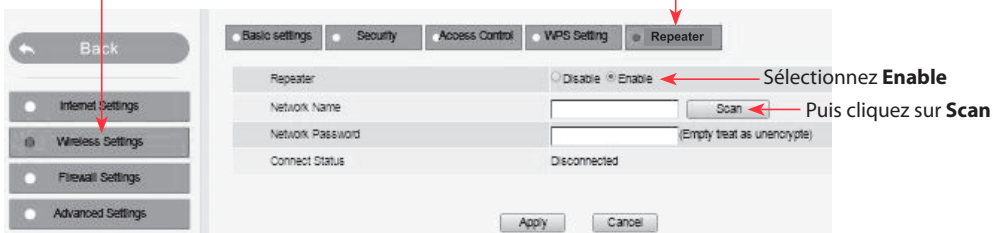
Puis cliquez sur **Enter**

1 Configuration de la fonction répéteur WiFi (suite)

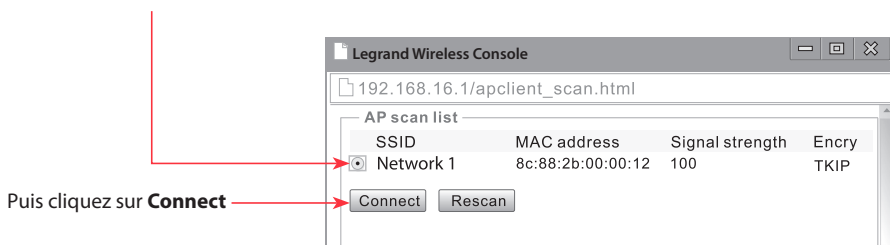


6 - Sélectionnez **Wireless settings**

Sélectionnez **Repeater**

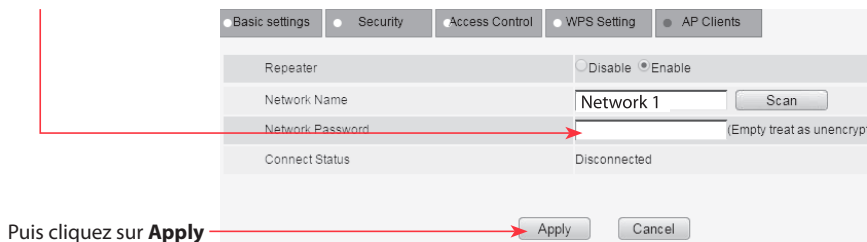


7 - Sélectionnez le réseau **WiFi** dont vous voulez amplifier le signal.



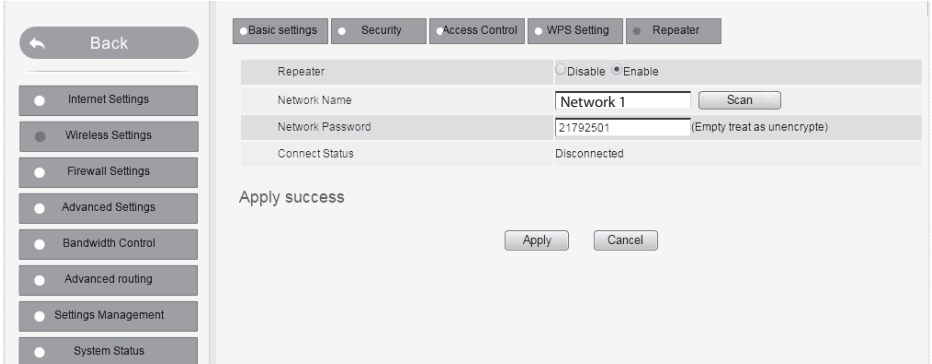
Nota : Si le réseau WiFi que vous voulez amplifier n'apparaît pas, vérifiez que ce réseau est à portée.

8 - Entrez le mot de passe de ce réseau **WiFi**.



1 Configuration de la fonction répéteur WiFi (suite)

9 - Attendez quelques secondes le rebooting (jusqu'à 100%)



10 - Patientez quelques secondes, le temps que le répéteur prenne le nom de votre réseau amplifié



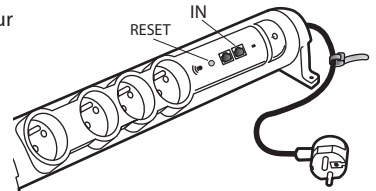
11 - Le processus de configuration est maintenant terminé. **Votre répéteur WiFi est opérationnel.**

2 Configuration de la fonction point d'accès WiFi

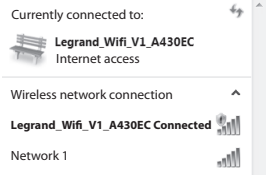
1 - Branchez la multiprise à une prise murale et appuyez sur l'interrupteur général pour l'allumer

2 - Appuyez sur le bouton **RESET** (6 à 10 secondes)

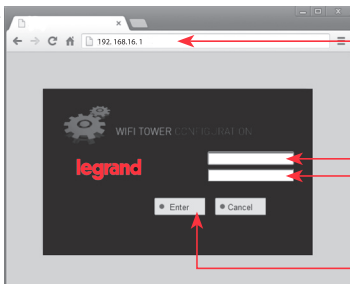
3 - Branchez un câble réseau Ethernet (connecté à Internet) sur le port **IN**



4 - Ouvrez l'utilitaire sans fil de votre terminal (ordinateur, tablette, smartphone), sélectionnez le nom du réseau de la multiprise **Legrand_WIFI_Vx_xxxxxx** et connectez vous à ce réseau.



5 - Ouvrez votre navigateur web, tapez l'adresse **192.168.16.1** puis sur cliquez **Enter**



Tapez : admin (par défaut)

Tapez : admin (par défaut)

Puis cliquez sur **Enter**

2 Configuration de la fonction point d'accès WiFi (suite)

6 - Sélectionnez **DHCP**

Wireless Settings

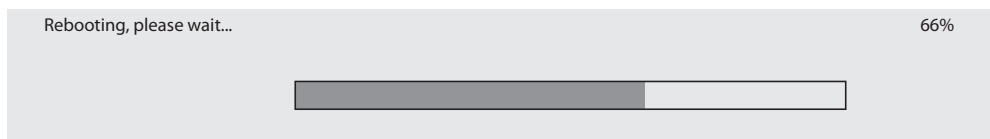
Network Name (SSID)	Legrand_LWR_U_L_A430EC
Password	

Apply Advanced

Vous pouvez changer le nom de votre point d'accès WiFi et/ou le mot de passe (minimum 8 caractères) ou les laisser par défaut.

Puis cliquez sur **Apply**.

7 - Attendez quelques secondes le rebooting (jusqu'à 100%)



8 - Le processus de configuration est maintenant terminé, vous pouvez connecter vos appareils au nouveau réseau créé.

Nota : En cas de changement du nom du réseau et/ou de mot de passe, vous devrez vous reconnecter à ce nouveau réseau via votre utilitaire réseau sans fil.

Pour plus d'information, merci de consulter www.legrand.com

Consignes de sécurité

FR BE CA LU CH

Ce produit doit être installé conformément aux règles d'installation et de préférence par un électricien qualifié. Une installation incorrecte et/ou une utilisation incorrecte peuvent entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie. Avant d'effectuer l'installation, lisez la notice, tenez compte du lieu de montage spécifique au produit.

Ne pas ouvrir, démonter, altérer ou modifier l'appareil sauf mention particulière indiquée dans la notice. Tous les produits Legrand doivent exclusivement être ouverts et réparés par du personnel formé et habilité par Legrand. Toute ouverture ou réparation non autorisée annule l'intégralité des responsabilités, droits à remplacement et garanties.

Utiliser exclusivement les accessoires de la marque Legrand.

CONFORMITY DECLARATION

We declare that the products satisfy the provisions of:

The directive 1999/5/CE of the european parliament and of the council of March 9th, 1999

On condition that they are used in the manner intended and/or in accordance with the current installation standards and/or with the manufacturers recommendations.

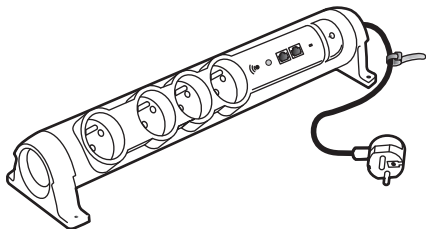
Channel availability depends on local country regulations. Wireless LAN system administrator must choose correct country of operation.

Channels are then automatically configured to comply with specified country's regulations.

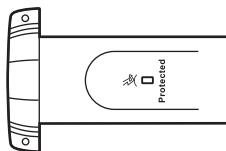
These provisions are ensured for directive 1999/5/CEE by conformity to the following standards:

IEC 60884-1 - NFC 61-314 - IEC 61643-1 - IEC 61643-21 - IEC 60950 - IEEE 802.11 b/g/n

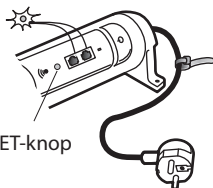
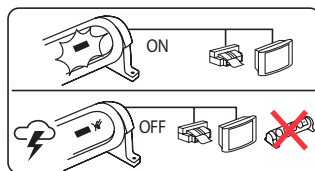
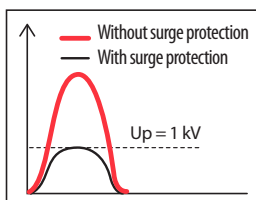
Meervoudige contactdoos met repeater en WiFi-toegangspunt



4 x 2 P+aarde, met kinderbeveiliging
 16 A - 230 V~ - 50 Hz
 Ethernet-switch 10/100 Mbps
 WiFi 2,4 GHz - IEEE 802.11 b/g/n
 2 RJ45-poorten (1 IN, 1 OUT)
 Verbruik in de wachtstand: 1,2 W
 Max. vermogen: 3500 W
 Hoofdschakelaar ON/OFF
 Snoer: 1,5 m
 Ingebouwde overspanningsbeveiliging



- Uc : 250 V - 50 Hz
- Uoc : 4 kV
- Icc : 3 kA
- Up : 1 kV
- Type 3



RESET-knop

Toestand led	Betekenis
Continu oranje	Switch sous tension
Knippert oranje	Doorvoersnelheid Ethernet variabel tussen 10 en 100 Mbps
Gedoofd	Geen voeding

1 Configuratie van de WiFi-repeaterfunctie

- 1 - Sluit de meervoudige contactdoos aan op een stopcontact en druk op de hoofdschakelaar om het apparaat in te schakelen.
- 2 - Druk op de **RESET-knop** (6 tot 10 seconden).
- 3 - Open het draadloos hulpprogramma op uw terminal (computer, tablet, smartphone), selecteer de naam van het netwerk van de meervoudige contactdoos **Legrand_WIFI_Vx_xxxxxx** et connectez vous à ce réseau.

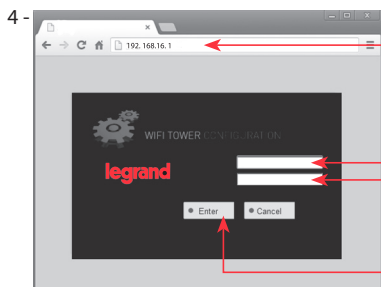
Currently connected to:

Legrand_Wifi_V1_A430EC
Internet access

Wireless network connection

Legrand_Wifi_V1_A430EC Connected

Network 1



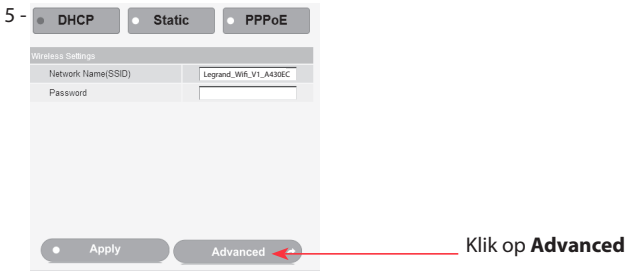
Open uw webbrowser, geef het adres **192.168.16.1** in, en klik vervolgens op **Enter**

Typ: admin (standaardinstelling)

Typ: admin (standaardinstelling)

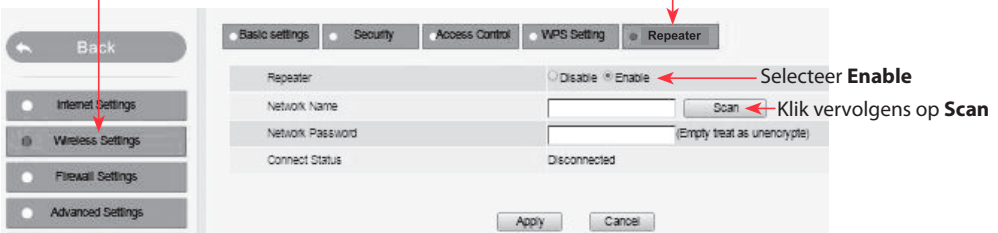
Klik vervolgens op **Enter**

1 Configuratie van de WiFi-repeaterfunctie (vervolg)

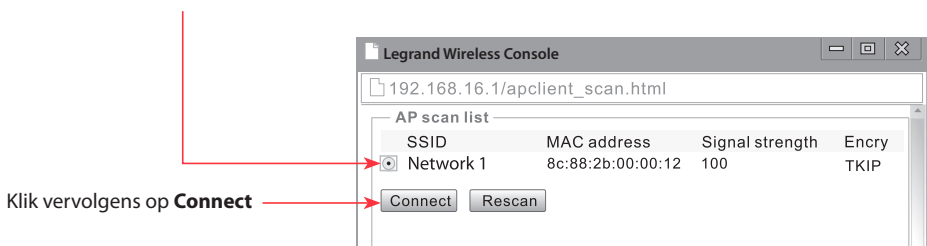


6 - Selecteer **Wireless settings**

Selecteer **Repeater**

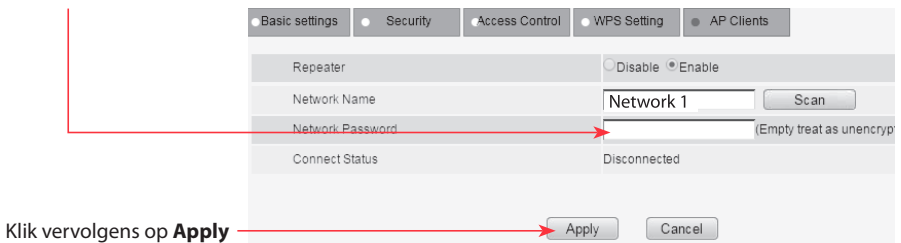


7 - Selecteer het **WiFi-netwerk** waarvan u het signaal wilt versterken.



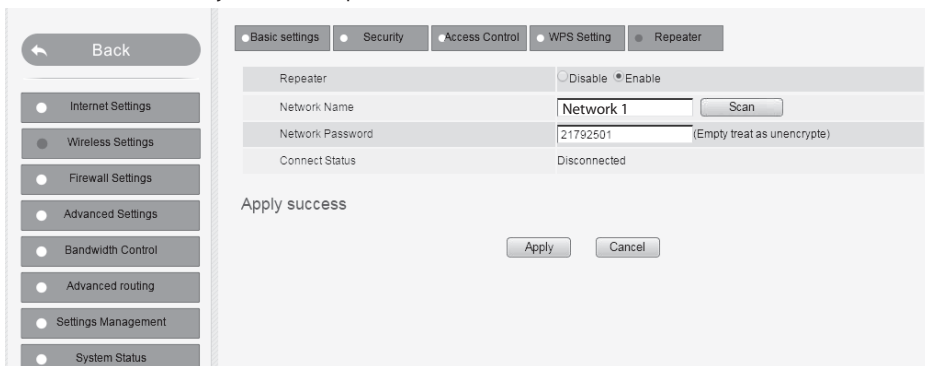
Opmerking: Als het Wi-Fi-netwerk waarvan u het signaal wilt versterken niet verschijnt, controleer dan of het netwerk binnen bereik ligt.

8 - Voer het wachtwoord van dit **WiFi-netwerk** in.

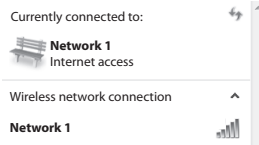


1 Configuratie van de WiFi-repeaterfunctie (vervolg)

9 - Wacht enkele seconden tijdens het heropstarten (tot 100%).



10 - Wacht enkele seconden tot de repeater de naam van het versterkte netwerk kan optekenen.



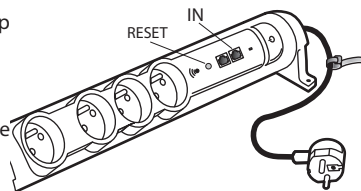
11 - Het configuratieproces is nu voltooid. **Uw WiFi-repeater is operationeel.**

2 Configuratie van de WiFi-toegangspuntfunctie

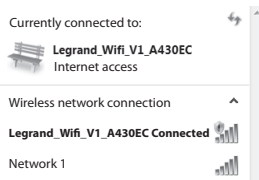
1 - Sluit de meervoudige contactdoos aan op een stopcontact en druk op de hoofdschakelaar om het apparaat in te schakelen.

2 - Druk op de **RESET-knop** (6 tot 10 seconden).

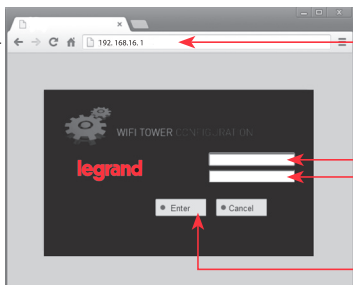
3 - Sluit een Ethernet-netwerkkabel (verbonden met Internet) aan op de poort **IN**.



4 - Open het draadloos hulpprogramma op uw terminal (computer, tablet, smartphone), selecteer de naam van het netwerk van de meervoudige contactdoos **Legrand_WIFI_Vx_xxxxxx** en verbind u met dat netwerk.



5 - Open uw webbrowser, geef het adres **192.168.16.1** in, en klik vervolgens op **Enter**.



Typ: admin (standaardinstelling)

Typ: admin (standaardinstelling)

Klik vervolgens op **Enter**

2 Configuratie van de WiFi-toegangspuntfunctie (vervolg)

6 - Selecteer **DHCP**

Wireless Settings

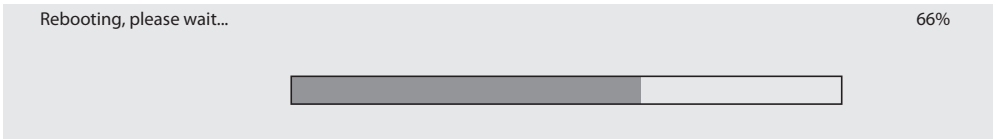
Network Name (SSID)	Legrand_L_Wi-Fi_A430EC
Password	

Apply Advanced

U kunt de naam van het WiFi-toegangspunt en/of het wachtwoord (ten minste 8 tekens) veranderen of de standaardinstelling onveranderd laten.

Klik vervolgens op **Apply**.

7 - Wacht enkele seconden tijdens het heropstarten (tot 100%).



8 - Het configuratieproces is nu voltooid en u kunt uw apparaten verbinden met het nieuw aangemaakte netwerk.

Opmerking: Als u de naam en/of het wachtwoord van het netwerk verandert, dan moet u zich opnieuw verbinden met dit nieuwe netwerk via uw draadloos hulpprogramma.

Raadpleeg voor meer inlichtingen www.legrand.com



Veiligheidsvoorschriften



Dit product moet in overeenstemming met de installatievoorschriften en bij voorkeur door een vakbekwame elektricien worden geïnstalleerd. Bij een onjuiste installatie en/of een onjuist gebruik bestaat het risico van elektrische schokken of brand.

Lees alvorens de installatie uit te voeren de handleiding door en houd rekening met de specifieke montageplaats van het product.

U mag het apparaat niet openen, demonteren of wijzigen, tenzij dat specifiek in de handleiding wordt vermeld. Alle Legrand-producten mogen uitsluitend worden geopend en gerepareerd door personeel dat door Legrand is opgeleid en bevoegd verklaard. In geval van ongeoorloofd openen of repareren wordt geen enkele aansprakelijkheid aanvaard, vervalt het recht op vervanging en zijn de garanties niet meer geldig.

Gebruik uitsluitend accessoires van het merk Legrand.

CONFORMITY DECLARATION

We declare that the products satisfy the provisions of:

The directive 1999/5/CE of the european parliament and of the council of March 9th, 1999

On condition that they are used in the manner intended and/or in accordance with the current installation standards and/or with the manufacturers recommendations.

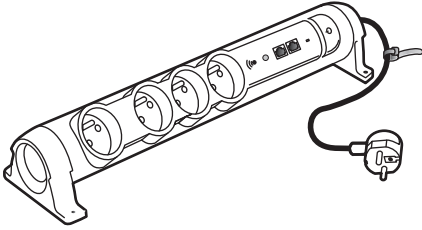
Channel availability depends on local country regulations. Wireless LAN system administrator must choose correct country of operation.

Channels are then automatically configured to comply with specified country's regulations.

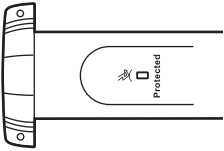
These provisions are ensured for directive 1999/5/CEE by conformity to the following standards:

IEC 60884-1 - NFC 61-314 - IEC 61643-1 - IEC 61643-21 - IEC 60950 - IEEE 802.11 b/g/n

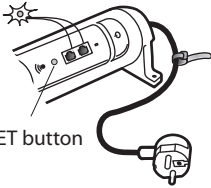
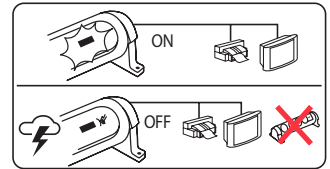
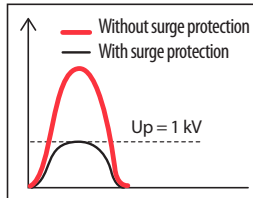
Multi-outlet with repeater and WIFI access point



- 4 x 2 P+E with protective shutters
- 16 A - 230 VAC - 50 Hz
- 10/100 Mbps Ethernet switch
- WiFi 2.4 GHz - IEEE 802.11 b/g/n
- 2 x RJ45 ports (1 IN, 1 OUT)
- Consumption in stand-by mode: 1.2 W
- Max. power: 3500 W
- Main ON/OFF switch
- Cable: 1.5 m
- Built-in surge protector



- Uc : 250 V - 50 Hz
- Uoc : 4 kV
- Icc : 3 kA
- Up : 1 kV
- Type 3

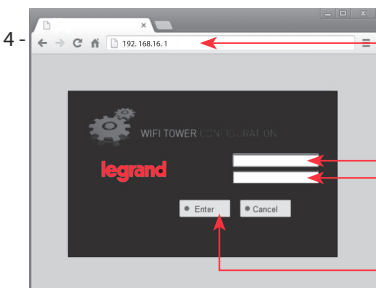
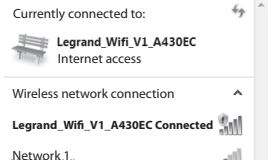


RESET button

LED status	Meaning
Static orange	Power on
Flashing orange	Variable Ethernet traffic speed between 10 and 100 Mbps
Off	Power off

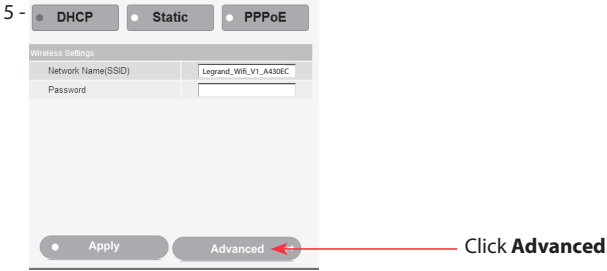
1 Configuration of WiFi repeater function

- 1 - Connect the multi-outlet to a mains socket and press the main ON/OFF switch to turn it on.
- 2 - Press and hold the **RESET button** (6 to 10 seconds).
- 3 - Open the wireless configuration utility on your terminal (computer, tablet, phone), select the name of the multi-outlet network **Legrand_WIFI_Vx_xxxxxx** and connect to this network.



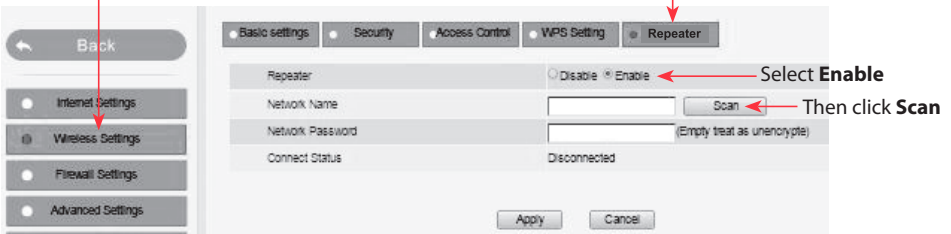
- 4 - Open your internet browser and enter the address **192.168.16.1** then click **Enter**
- Enter the default password: admin
- Enter the default password: admin
- Then click **Enter**

1 Configuration of WIFI repeater function (cont)

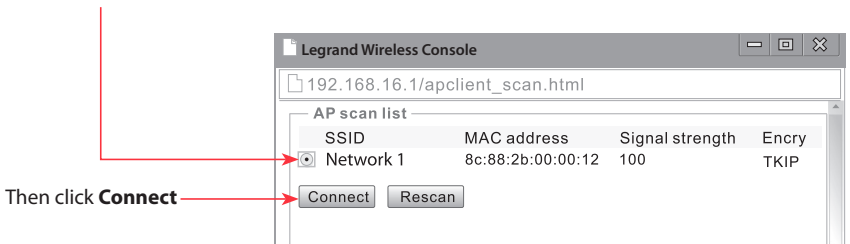


6 - Select **Wireless settings**

Select **Repeater**

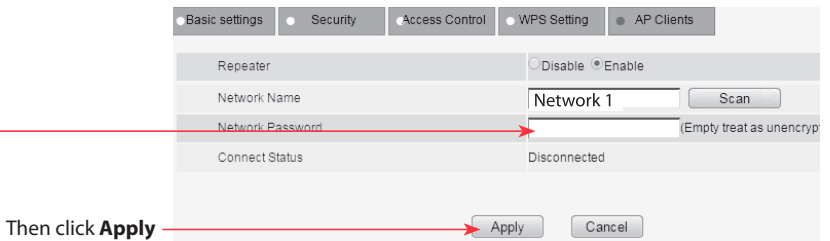


7 - Select the **WIFI** network for which you wish to amplify the signal.



Note: If the Wi-Fi network you wish to amplify does not appear, check that it is within range.

8 - Enter the password for this **WIFI** network.



1 Configuration of WIFI repeater function (cont)

9 - Wait for a few seconds while the reboot takes place (progress bar reaches 100%).

Basic settings Security Access Control WPS Setting Repeater

Repeater Disable Enable

Network Name Network 1 Scan

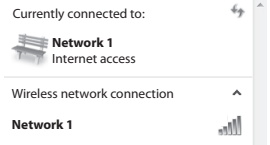
Network Password 21792501 (Empty treat as unencrypte)

Connect Status Disconnected

Apply success

Apply Cancel

10 - Wait a few seconds for the repeater to take the name of your amplified network



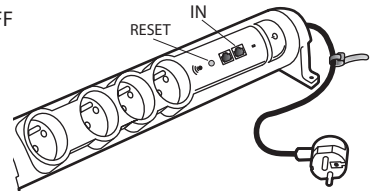
11 - The configuration process is now completed. **Your WIFI repeater is operational.**

2 Configuration of WiFi access point function

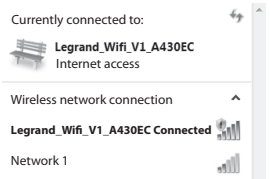
1 - Connect the multi-outlet to a mains socket and press the main ON/OFF switch to turn it on.

2 - Press and hold the **RESET** button (6 to 10 seconds).

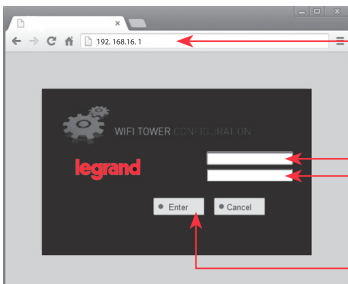
3 - Connect an Ethernet cable (from a router) to the **IN** port.



4 - Open the wireless configuration utility on your terminal (computer, tablet, phone), select the name of the multi-outlet network **Legrand_WIFI_Vx_XXXXXX** and connect to this network.



5 - Open your internet browser and enter the address **192.168.16.1** then click **Enter**.



Enter the default password: admin

Enter the default password: admin

Then click **Enter**

2 Configuration of WIFI access point function (cont)

6 - Select **DHCP**

Wireless Settings

Network Name (SSID) Legrand_L_WiFi_L_A430EC

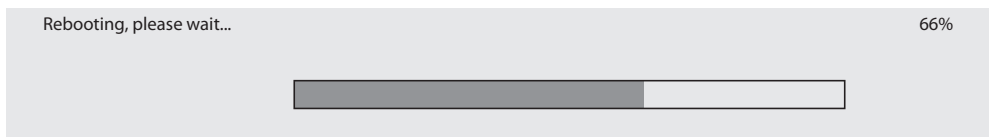
Password

Apply Advanced

You may change the name of your Wireless internet access point and/or the password (min. 8 characters) or leave the default values.

Then click **Apply**.

7 - Wait for a few seconds while the reboot takes place (progress bar reaches 100%).



8 - The configuration process is now complete. You can now connect your wireless terminals to the new network.

Note: If you change the network name and/or the password, you will need to connect to this new network via your wireless utility.

For more information, please visit www.legrand.com

Safety instructions

GB CA IN IE US AU NZ

This product should be installed in compliance with installation rules, preferably by a qualified electrician. Incorrect installation and/or incorrect use can lead to risk of electric shock or fire.

Before carrying out the installation, read the instructions and take account of the product's specific mounting location.

Do not open up, dismantle, alter or modify the device except where specifically required to do so by the instructions. All Legrand products must be opened and repaired exclusively by personnel trained and approved by Legrand. Any unauthorised opening or repair completely cancels all liabilities and the rights to replacement and guarantees.

Use only Legrand brand accessories.

CONFORMITY DECLARATION

We declare that the products satisfy the provisions of:

The directive 1999/5/CE of the european parliament and of the council of March 9th, 1999

On condition that they are used in the manner intended and/or in accordance with the current installation standards and/or with the manufacturers recommendations.

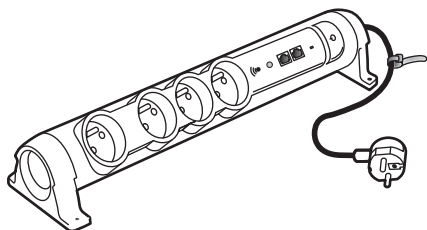
Channel availability depends on local country regulations. Wireless LAN system administrator must choose correct country of operation.

Channels are then automatically configured to comply with specified country's regulations.

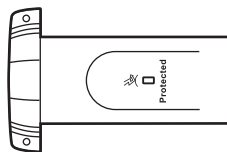
These provisions are ensured for directive 1999/5/CEE by conformity to the following standards:

IEC 60884-1 - NFC 61-314 - IEC 61643-1 - IEC 61643-21 - IEC 60950 - IEEE 802.11 b/g/n

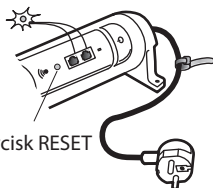
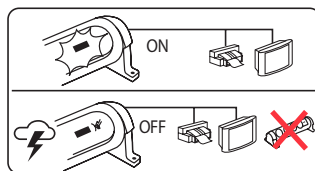
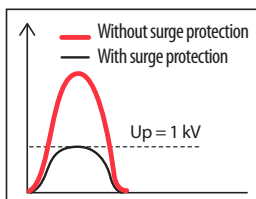
Listwa zasilająca z repeaterem i access pointem WiFi



4 x 2 P+Z z zabezpieczeniem przed dziećmi
 16 A - 230 V~ - 50 Hz
 Switch Ethernet 10/100 Mbps
 WiFi 2,4 GHz - IEEE 802.11 b/g/n
 2 porty RJ45 (1 IN, 1 OUT)
 Zużycie prądu w stanie czuwania: 1,2 W
 Moc maks.: 3500 W
 Przełącznik ON/OFF
 Przewód: 1,5 m
 Zabezpieczenie przeciwprzepięciowe



- U_c: 250 V - 50 Hz
- U_{oc}: 4 kV
- I_{cc}: 3 kA
- U_p: 1 kV
- Typ 3



Przycisk RESET

Stan kontrolki


Znaczenie

Pomarańczowa na stałe	Switch wyłączony
Pomarańczowa migająca	Prędkość połączenia Ethernet 10 i 100 Mbps
Zgaszona	Brak zasilania

1 Konfiguracja funkcji repeater WiFi

- 1 - Podłączyć listwę do gniazda ściennego i nacisnąć wyłącznik główny, aby włączyć urządzenie.
- 2 - Nacisnąć przycisk **RESET** (na 6 - 10 sekund)
- 3 - Otworzyć narzędzie sieci bezprzewodowej na swoim urządzeniu (komputer, tablet, smartfon), wybrać nazwę sieci listwy zasilającej **Legrand_WIFI_Vx_xxxxxx** i połączyć się z tą siecią.

Currently connected to:

 Legrand_Wifi_V1_A430EC
Internet access

Wireless network connection

Legrand_Wifi_V1_A430EC Connected

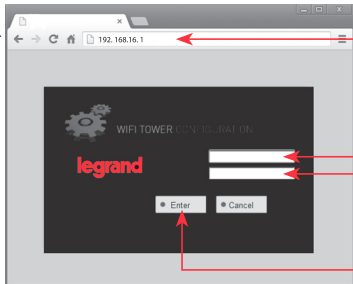
Network 1

- 4 -  Otworzyć przeglądarkę internetową, wpisać adres **192.168.16.1** a następnie kliknąć **Enter**

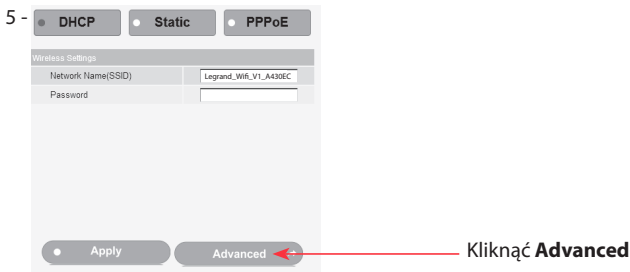
Wpisać: admin (domyślnie)

Wpisać: admin (domyślnie)

Następnie kliknąć **Enter**

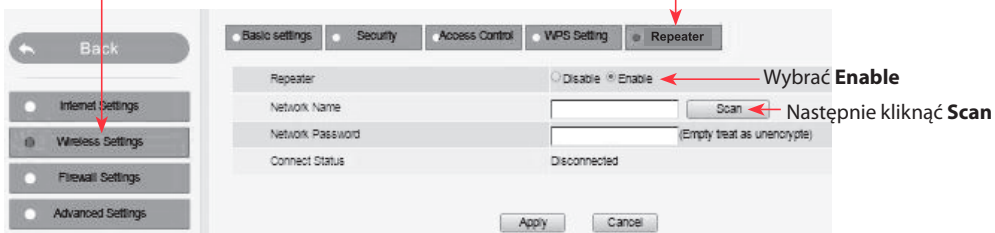


1 Konfiguracja funkcji repeater WiFi (dokończenie)

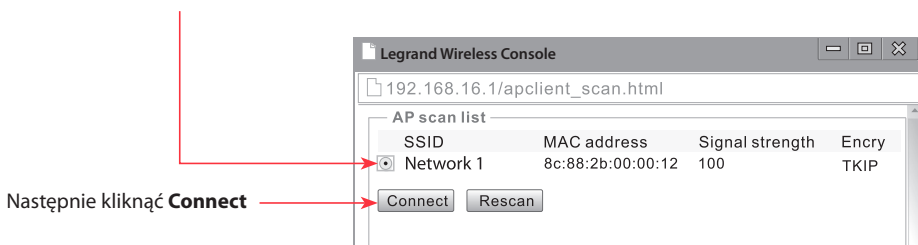


6 - Wybrać **Wireless settings**

Wybrać **Repeater**

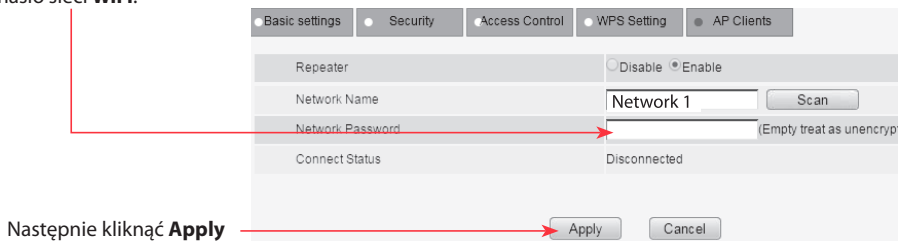


7 - Wybrać sieć **WiFi**, której sygnał ma być wzmocniony.



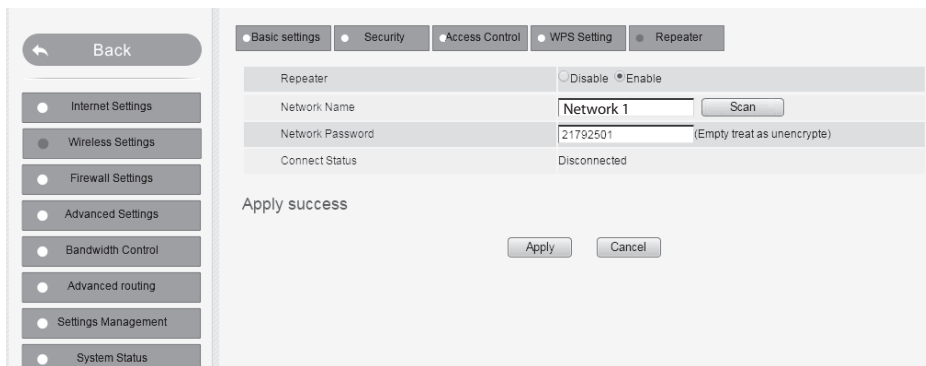
Informacja: Jeżeli sieć Wi-Fi, której sygnał chcesz wzmocnić nie wyświetla się, sprawdź czy ta sieć jest w zasięgu.

8 - Wpisać hasło sieci **WiFi**.



1 Konfiguracja funkcji repeater WiFi (dokończenie)

9 - Poczekać kilka sekund na reboot (do 100%)



Basic settings Security Access Control WPS Setting Repeater

Repeater Disable Enable

Network Name Network 1 Scan

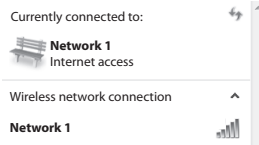
Network Password 21792501 (Empty treat as unencrypte)

Connect Status Disconnected

Apply success

Apply Cancel

10 - Proszę poczekać kilka sekund, aby repeater przyjął nazwę Twojej wzmacnionej sieci



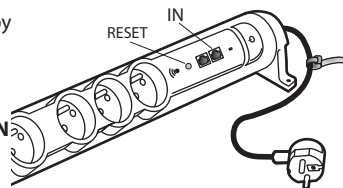
11 - Proces konfiguracji jest zakończony. **Repeater WiFi jest gotowy do pracy.**

2 Konfiguracja funkcji access point WiFi

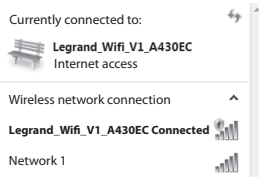
1 - Podłączyć listwę do gniazda ściennego i nacisnąć wyłącznik główny, aby włączyć urządzenie.

2 - Nacisnąć przycisk **RESET** (na 6 - 10 sekund).

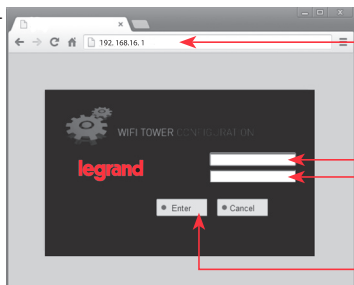
3 - Podłączyć kabel sieciowy Ethernet (podłączony do Internetu) do portu **IN**



4 - Otworzyć narzędzie sieci bezprzewodowej na swoim urządzeniu (komputer, tablet, smartfon), wybrać nazwę sieci listwy zasilającej **Legrand_WIFI_Vx_XXXXXX** i połączyć się z tą siecią.



5 - Otworzyć przeglądarkę internetową, wpisać adres **192.168.16.1** a następnie kliknąć **Enter**



Wpisać: admin (domyślnie)

Wpisać: admin (domyślnie)

Następnie kliknąć **Enter**

2 Konfiguracja funkcji access point WiFi (dokończenie)

6 - Wybrać DHCP

Można zmienić nazwę swojego AP WiFi i/lub hasło (co najmniej 8 znaków) lub pozostawić domyślnie.

Następnie kliknąć **Apply**.

7 - Poczekać kilka sekund na reboot (do 100%).

Rebooting, please wait... 66%

8 - Proces konfiguracji jest zakończony, można podłączać urządzenia do nowo utworzonej sieci.

Informacja: W przypadku zmiany nazwy sieci i/lub hasła, należy ponownie połączyć się z nowo utworzoną siecią za pomocą narzędzia sieci bezprzewodowej.

Więcej informacji na stronie www.legrand.com

Przepisy bezpieczeństwa

(PL)

Produkt ten powinien być montowany zgodnie z zasadami instalacji, najlepiej przez wykwalifikowanego elektryka. Niepoprawna instalacja i/lub niewłaściwe użytkowanie mogą spowodować ryzyko porażenia prądem lub pożaru. Przed przystąpieniem do instalacji, zapoznać się z instrukcją i uwzględnić miejsce montażu urządzenia.

Nie otwierać, nie demontować ani nie modyfikować urządzenia, jeśli nie ma na ten temat specjalnej wzmianki w instrukcji. Wszystkie produkty Legrand mogą być otwierane i naprawiane wyłącznie przez pracowników przeszkolonych i upoważnionych przez Legrand. Każde otwarcie lub naprawa dokonane bez odpowiedniego upoważnienia zwalnia Legrand od wszelkiej odpowiedzialności, powoduje utratę prawa do wymiany produktu i wygaśnięcie gwarancji.

Używać wyłącznie oryginalnych części marki Legrand.

CONFORMITY  DECLARATION

We declare that the products satisfy the provisions of:

The directive 1999/5/CE of the european parliament and of the council of March 9th, 1999

On condition that they are used in the manner intended and/or in accordance with the current installation standards and/or with the manufacturers recommendations.

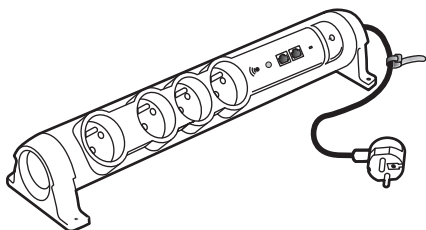
Channel availability depends on local country regulations. Wireless LAN system administrator must choose correct country of operation.

Channels are then automatically configured to comply with specified country's regulations.

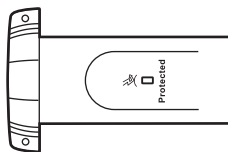
These provisions are ensured for directive 1999/5/CEE by conformity to the following standards:

IEC 60884-1 - NFC 61-314 - IEC 61643-1 - IEC 61643-21 - IEC 60950 - IEEE 802.11 b/g/n

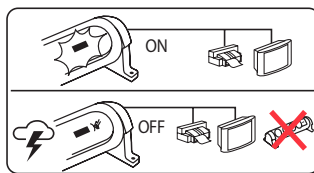
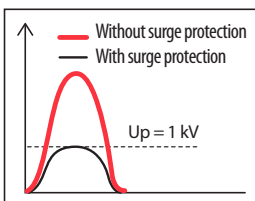
Prodlužovací přívod se zesilovačem a Wi-Fi routerem



4 x 2 F+Z s dětskou pojistkou
 16 A - 230 V ~ - 50 Hz
 Switch Ethernet 10/100 Mbps
 WiFi 2,4 GHz - IEEE 802.11 b/g/n
 2 porty RJ45 (1 IN, 1 OUT)
 Spotřeba ve spořicí režimu: 1,2 W
 Max. výkon: 3500 W
 Hlavní přepínač ON/OFF
 Kabel: 1,5 m
 Integrovaná přepětová ochrana



- Uc : 250 V - 50 Hz
- Uoc : 4 kV
- Icc : 3 kA
- Up : 1 kV
- Typ 3

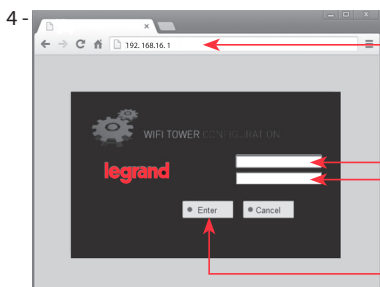
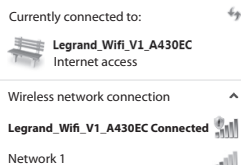


Tlačítko RESET

Status LED kontrolky	Význam
Stálá oranžová	Switch pod napětím
Blikající oranžová	Proměnlivá rychlost Ethernet připojení od 10 do 100 Mbps
Zhasnutá	Bez napájení

1 Nastavení funkce WiFi zesilovače

- 1 - Připojte prodlužovačku do zásuvky ve zdi a přepněte vypínač do polohy ON.
- 2 - Stiskněte tlačítko **RESET** (po dobu 6 až 10 vteřin).
- 3 - Otevřete nástroj bezdrátového připojení vašeho terminálu (počítače, tabletu nebo chytrého telefonu), zvolte název sítě prodlužovačky **Legrand_WIFI_Vx_XXXXXX** a připojte se k této síti.



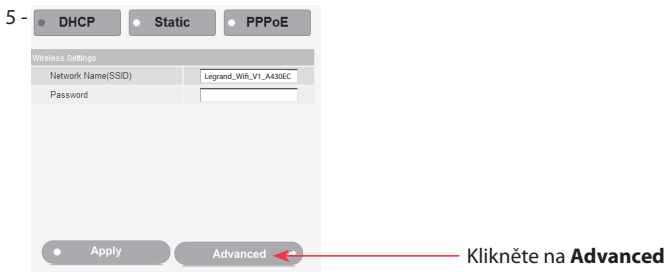
Otevřete váš internetový prohlížeč a zadejte adresu **192.168.16.1** pak klikněte na **Enter**

Zadejte: admin (standardní nastavení)

Zadejte: admin (standardní nastavení)

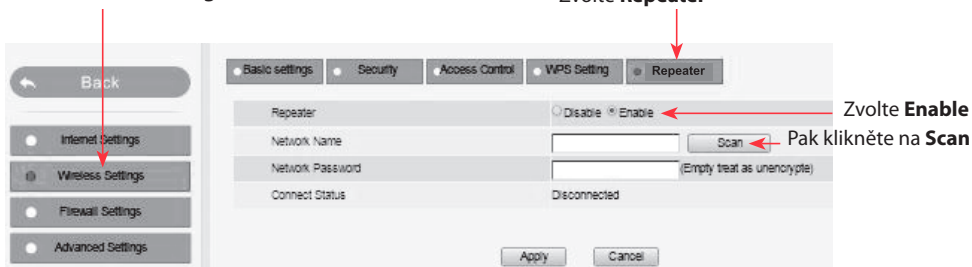
Klikněte na **Enter**

1 Nastavení funkce WiFi zesilovače (pokr.)

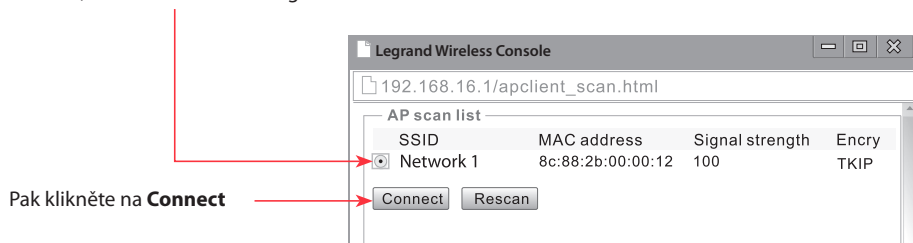


6 - Zvolte **Wireless settings**

Zvolte **Repeater**

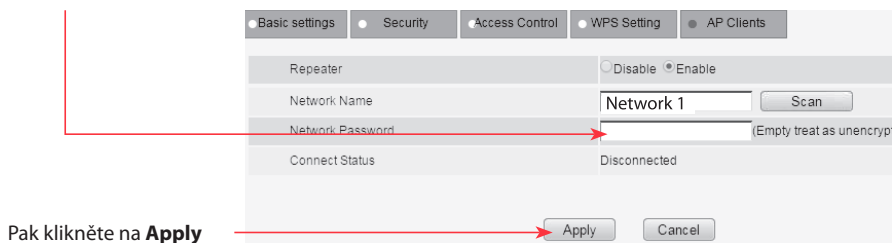


7 - Zvolte síť **WiFi**, u které chcete zesílit signál.



Poznámka: Pokud se síť Wi-Fi, jejíž signál chcete zesílit, nezobrazí, zkontrolujte, zda je vůbec dosahu.

8 - Zadejte heslo této síti **WiFi**.



1 Nastavení funkce WiFi zesilovače (pokr.)

9 - Vyčkejte několik vteřin, než se systém reinitializuje (na 100 %).

Basic settings Security Access Control WPS Setting Repeater

Repeater Disable Enable

Network Name Network 1 Scan

Network Password 21792501 (Empty treat as unencrypte)

Connect Status Disconnected

Apply success

Apply Cancel

10 - Vyčkejte několik vteřin, než zesilovač převezme název Vaší sítě se zesíleným signálem.



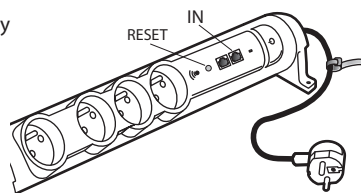
11 - Proces nastavení je nyní dokončen. **Váš zesilovač signálu Wi-Fi je plně funkční.**

2 Nastavení funkce Wi-Fi routeru

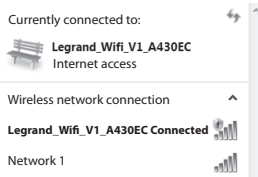
1 - Připojte prodlužovačku do zásuvky ve zdi a přepněte vypínač do polohy ON.

2 - Stiskněte tlačítko **RESET** (po dobu 6 až 10 vteřin).

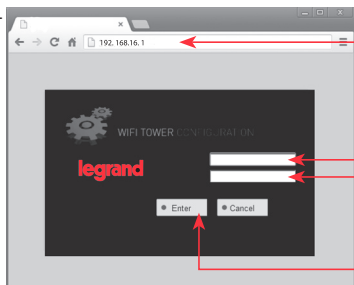
3 - Připojte síťový kabel Ethernet (připojený k internetu) na port **IN**.



4 - Otevřete nástroj bezdrátového připojení vašeho terminálu (počítače, tabletu nebo chytrého telefonu), zvolte název sítě prodlužovačky **Legrand_WIFI_Vx_XXXXXX** a připojte se k této síti.



5 - Otevřete váš internetový prohlížeč a zadejte adresu **192.168.16.1** pak klikněte na **Enter**



Zadejte: admin (standardní nastavení)

Zadejte: admin (standardní nastavení)

Klikněte na **Enter**

2 Nastavení funkce Wi-Fi routeru (pokr.)

6 - Zvolte **DHCP**

Wireless Settings

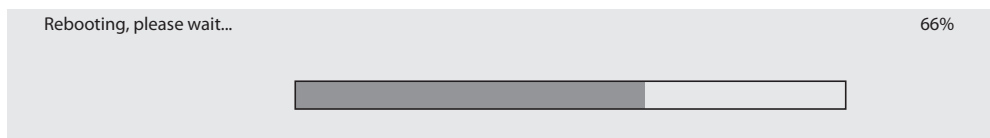
Network Name (SSID)	Legrand_LWR_VL_A430EC
Password	

Apply Advanced

Můžete změnit název svého WiFi routeru a/nebo heslo (minimálně 8 znaků) nebo ponechat standardní nastavení.

Pak klikněte na **Apply**.

7 - Vyčkejte několik vteřin, než se systém reinitializuje (na 100 %).



8 - Proces nastavení je ukončen a nyní můžete k nově vytvořené síti připojit vaše různá zařízení.

Poznámka: V případě změny názvu sítě a/nebo hesla se musíte k této nové síti znovu připojit pomocí našeho softwaru pro bezdrátové připojení.

Další informace najdete na adrese www.legrand.com

Bezpečnostní pokyny

CZ

Tento výrobek musí být instalován podle instalačních pokynů kvalifikovaným elektrikářem. Nesprávná instalace a/ nebo používání mohou způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.

Před vlastní instalací si přečtěte návod a vezměte v úvahu specifické vlastnosti prostoru a umístění, kde bude výrobek instalován.

Přístroj neotevírejte, nerozebírejte, neupravujte a neměňte pokud k tomu neexistuje zvláštní pokyn v návodu. Všechny výrobky Legrand smí otevřít a opravovat výhradně pracovníci vyškolení a pověřeni společností Legrand. Každé neoprávněné otevření nebo oprava má za následek ztrátu všech odpovědností, práv na výměnu a záruk. Používejte výhradně doplňky značky Legrand.

CONFORMITY DECLARATION

We declare that the products satisfy the provisions of:

The directive 1999/5/CE of the european parliament and of the council of March 9th, 1999

On condition that they are used in the manner intended and/or in accordance with the current installation standards and/or with the manufacturers recommendations.

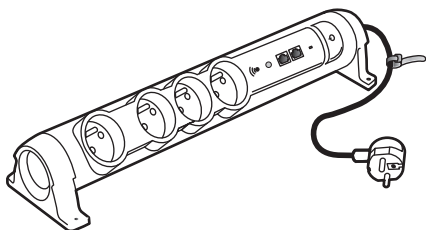
Channel availability depends on local country regulations. Wireless LAN system administrator must choose correct country of operation.

Channels are then automatically configured to comply with specified country's regulations.

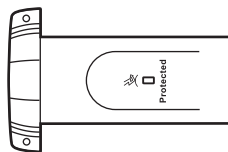
These provisions are ensured for directive 1999/5/CEE by conformity to the following standards:

IEC 60884-1 - NFC 61-314 - IEC 61643-1 - IEC 61643-21 - IEC 60950 - IEEE 802.11 b/g/n

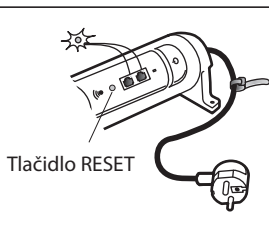
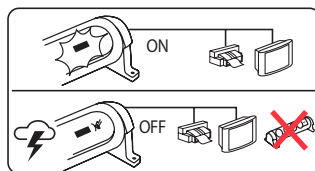
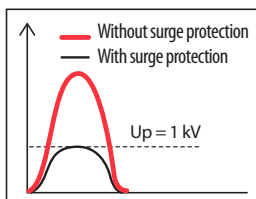
Viacnásobná zásuvka so zosilňovačom a prístupovým bodom WiFi



4 x 2P + T s ochrannými clonkami
 16 A - 230 V~ - 50 Hz
 Spínač Ethernet 10/100 MB/s
 WiFi 2,4 GHz - IEEE 802.11 b/g/n
 2 porty RJ45 (1 IN, 1 OUT)
 Spotreba s režime spánku: 1,2 W
 Max. výkon: 3500 W
 Hlavný vypínač
 Kábel: 1,5 m
 Integrovaný bleskozvod



- U_c : 250 V - 50 Hz
- U_{oc} : 4 kV
- I_{cc} : 3 kA
- U_p : 1 kV
- Typ 3



Tlačidlo RESET

Stav LED	Význam
Oranžová sieti	Spínač pod napätím
Oranžová bliká	Rýchlosť prenosu Ethernet sa mení od 10 do 100 MB/s
Zhasnuté	Žiadne napájanie

1 Konfigurácia funkcie zosilňovača WiFi

- 1 - Viacnásobnú zásuvku zapojte do nástennej zásuvky a zapnite ju stlačením hlavného vypínača.
- 2 - Stlačte tlačidlo RESET (6 až 10 sekúnd).
- 3 - Otvorte obslužný program bezdrôtovej siete na vašom termináli (počítač, tablet, smartfón), vyberte názov siete viacnásobnej zásuvky **Legrand_WIFI_Vx_xxxxxx** a pripojte sa k tejto sieti.

Currently connected to:

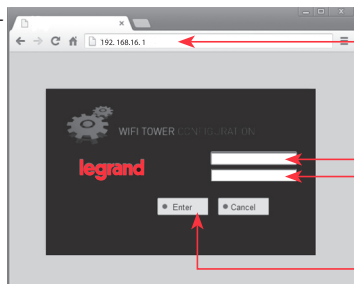
Legrand_Wifi_V1_A430EC
Internet access

Wireless network connection

Legrand_Wifi_V1_A430EC Connected

Network 1

- 4 - Otvorte webový prehliadač, zadajte adresu **192.168.16.1** a kliknite na tlačidlo **Enter**

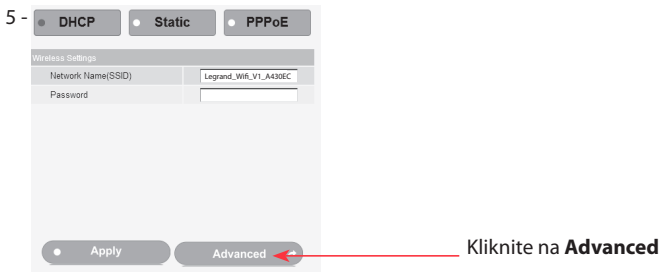


Zadajte: admin (predvolené)

Zadajte: admin (predvolené)

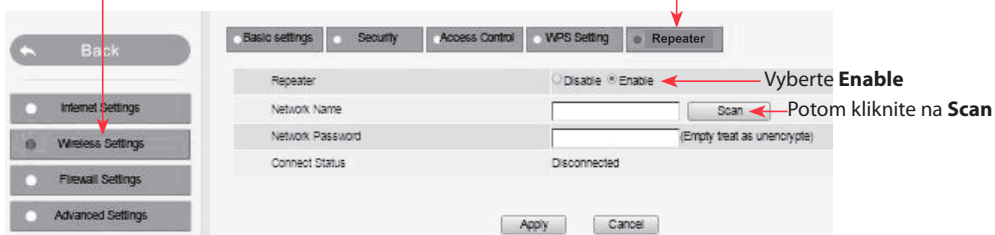
Potom kliknite na tlačidlo **Enter**

1 Konfigurácia funkcie zosilňovača WiFi (pokračovanie)

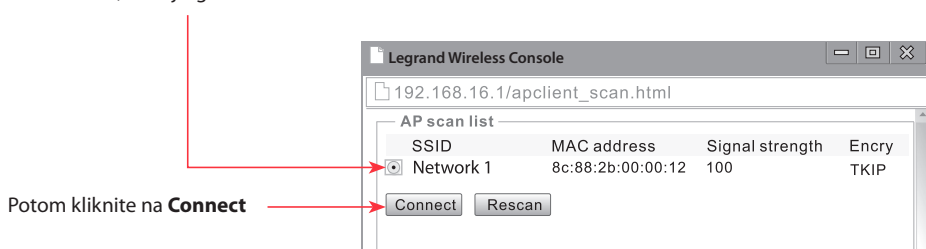


6 - Vyberte **Wireless settings**

Vyberte **Repeater**

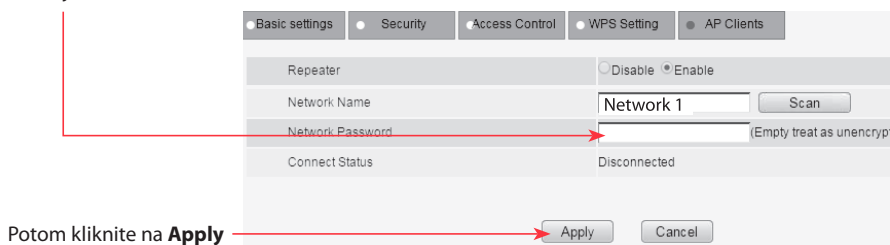


7 - Vyberte sieť **WiFi**, ktorej signál chcete zosilniť.



Poznámka: Ak sa nezobrazí sieť WiFi, ktorú chcete zosilniť, skontrolujte, či je táto sieť v dosahu.

8 - Zadajte heslo tejto siete **WiFi**.



1 Konfigurácia funkcie zosilňovača WiFi (pokračovanie)

9 - Počkajte niekoľko sekúnd na reštartovanie (až po 100 %).

Basic settings • Security • Access Control • WPS Setting • Repeater

Repeater Disable Enable

Network Name Scan

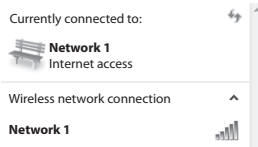
Network Password (Empty treat as unencrypt)

Connect Status Disconnected

Apply success

Apply Cancel

10 - Počkajte pár sekúnd, kým zosilňovač zobrazí názov zosilňovanej siete.



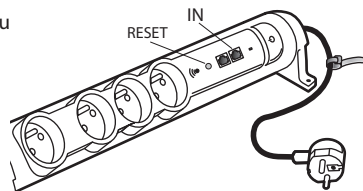
11 - Proces konfigurácie je teraz ukončený. **Zosilňovač WiFi je aktivovaný.**

2 Konfigurácia funkcie prístupového bodu WiFi

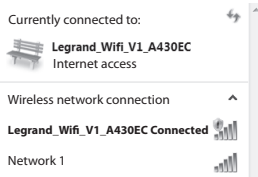
1 - Viacnásobnú zásuvku zapojte do nástennej zásuvky a zapnite ju stlačením hlavného vypínača.

2 - Stlačte tlačidlo **RESET** (6 až 10 sekúnd).

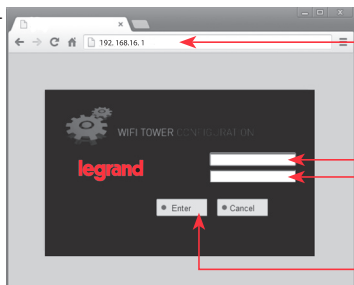
3 - Kábel siete Ethernet (prípojnej k internetu) zapojte do portu **IN**.



4 - Otvorte obslužný program bezdrôtovej siete na vašom termináli (počítač, tablet, smartfón), vyberte názov siete viacnásobnej zásuvky **Legrand_WIFI_Vx_XXXXXX** a pripojte sa k tejto sieti.



5 - Otvorte webový prehliadač, zadajte adresu **192.168.16.1** a potom kliknite na **Enter**.



Zadajte: admin (predvolený)

Zadajte: admin (predvolený)

Potom kliknite na tlačidlo **Enter**

2 Konfigurácia funkcie prístupového bodu WiFi (pokračovanie)

6 - Vyberte **DHCP**

Wireless Settings

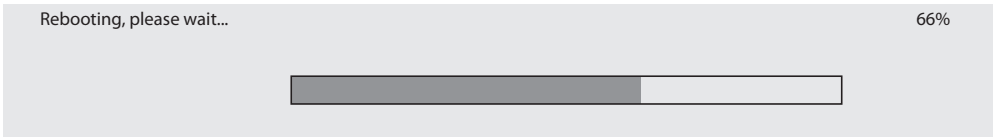
Network Name (SSID)	Legrand_WiFi_A430EC
Password	

Apply Advanced

Predvolený názov prístupového bodu WiFi a/alebo heslo môžete zmeniť (minimálne 8 znakov) alebo ich môžete ponechať tak.

Potom kliknite na **Apply**.

7 - Počkajte niekoľko sekúnd na reštartovanie (až po 100 %).



8 - Proces konfigurácie je ukončený. Svoje zariadenia môžete pripojiť k novo vytvorenej sieti.

Poznámka: V prípade zmeny názvu siete a/alebo hesla sa musíte znova pripojiť k danej novej sieti pomocou obslužného programu bezdrôtovej siete.

Podrobnejšie informácie nájdete na webovej lokalite www.legrand.com

Bezpečnostné pokyny

(SK)

Tento výrobok musí podľa možnosti inštalovať elektrikár, spĺňajúci kvalifikačné predpoklady, v súlade s inštalacným návodom.

Pri nesprávnej inštalácii a/alebo pri nesprávnom používaní hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom a riziko požiaru. Pred uskutočnením inštalácie sa oboznáňte s návodom a zohľadnite montážne miesto, špecifické pre daný výrobok.

Prístroj neotvárajte, nerozoberajte, neupravujte ani nemodifikujte, iba ak by bolo v návode uvedené inak. Všetky výrobky Legrand môže otvárať a opravovať výlučne personál na to vyškolený a oprávnený spoločnosťou Legrand. Akékoľvek nepovolené otvorenie alebo oprava rušia akúkoľvek zodpovednosť zo strany Legrand, ako aj právo na výmenu výrobku a na záruku.

Používajte výlučne príslušenstvo značky Legrand.

CONFORMITY DECLARATION

We declare that the products satisfy the provisions of:

The directive 1999/5/CE of the european parliament and of the council of March 9th, 1999

On condition that they are used in the manner intended and/or in accordance with the current installation standards and/or with the manufacturers recommendations.

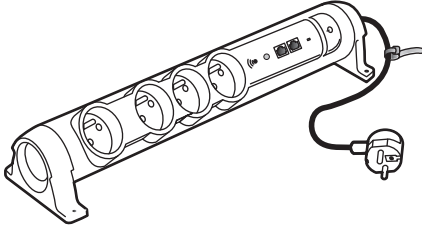
Channel availability depends on local country regulations. Wireless LAN system administrator must choose correct country of operation.

Channels are then automatically configured to comply with specified country's regulations.

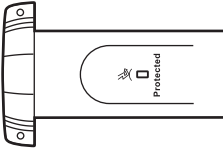
These provisions are ensured for directive 1999/5/CEE by conformity to the following standards:

IEC 60884-1 - NFC 61-314 - IEC 61643-1 - IEC 61643-21 - IEC 60950 - IEEE 802.11 b/g/n

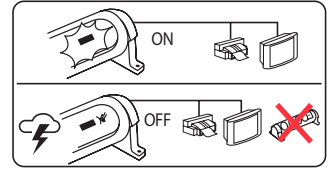
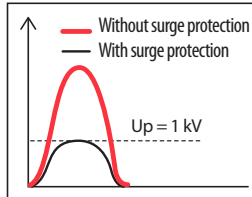
مقبس متعدد المخارج مع نظام تكرار الإشارة ونقطة وولوج WiFi



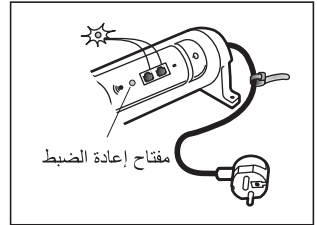
4x2 قطب + أرض مع مشابك واقية
16A - 230 V~ - 50 Hz
ميدل إنترنت 10/100 Mbps
IEE 802.11/b/g/n المواصفة - GHz 2,4 WiFi
2 منافذ RJ45 (مدخل، 1 مخرج)
الاستهلاك في وضع السكون: W 1,2
القدرة القصوى: W 3500
المفتاح العام تشغيل/إيقاف
السلك الكهربائي: 1,5 متر
نظام مدمج لمنع الصواعق



50 Hz - 250 V :Uc •
4 kV :Uoc •
3 kA :Icc •
1 kV :Up •
3 صنف •



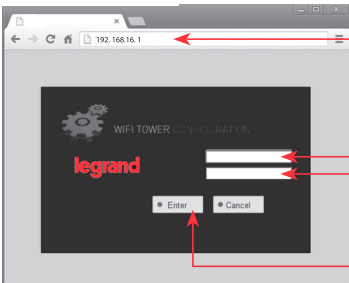
المعنى	مؤشر ضوئي للحالة
مبدل موصل بالتيار الكهربائي	برتقالي ثابت
سرعة تدفق الإنترنت متغيرة بين 10 و 100 Mbps	برتقالي وامض
لا يوجد تيار كهربائي	مطفأ



1 برمجة وظيفة نظام تكرار إشارة WiFi

- 1 - أوصل المقبس المتعدد المخارج بأخذ تيار جداري ثم اضغط على المفتاح العام لتشغيله.
- 2 - اضغط على مفتاح إعادة الضبط **RESET** (من 6 إلى 10 ثوان).
- 3 - افتح نافذة الالاسلكي في الجهاز المستخدم (حاسوب، حاسوب لوحي، هاتف ذكي) واختر اسم شبكة المقبس المتعدد المخارج **Legrand_WIFI_Vx_xxxxxx** ثم اتصل بهذه الشبكة.

4 - افتح متصفح الإنترنت لديك ثم اكتب العنوان 192.168.16.1 واضغط على المفتاح **Enter**.



اكتب ما يلي: admin (قيمة افتراضية)
اكتب ما يلي: admin (قيمة افتراضية)
ثم اضغط على **Enter**

DHCP
 Static
 PPPoE

Wireless Settings

Network Name (SSID) Legrand_WiFi_V1_A430EC

Password

اضغط على **Advanced**

6- اختر **Wireless settings**

اختر **Repeater**

Basic settings
 Security
 Access Control
 WPS Setting
 Repeater

Repeater Disable Enable

Network Name

Network Password (Empty treat as unencrypt)

Connect Status Disconnected

اختر **Enable**

ثم اضغط على **Scan**

7- اختر شبكة **WiFi** التي تريد توسيع نطاق بثها.

Legrand Wireless Console

192.168.16.1/apclient_scan.html

AP scan list

SSID	MAC address	Signal strength	Encry
<input checked="" type="radio"/> Network 1	8c:88:2b:00:00:12	100	TKIP

ثم اضغط على **Connect**

ملاحظة: إذا لم تظهر شبكة WiFi التي تريد توسيع نطاق بثها، تأكد أن هذه الشبكة متاحة في المدى.

8- أدخل كلمة المرور الخاصة بهذه الشبكة **WiFi**.

Basic settings
 Security
 Access Control
 WPS Setting
 AP Clients

Repeater Disable Enable

Network Name

Network Password (Empty treat as unencrypt)

Connect Status Disconnected

ثم اضغط على **Apply**

1 برمجة وظيفة نظام تكرار إشارة WiFi (باقي الخطوات)

9 - انتظر بضع ثوان قبل إعادة التشغيل (إلى غاية 100%).

Basic settings Security Access Control WPS Setting Repeater

Repeater Disable Enable

Network Name Network 1 Scan

Network Password 21792501 (Empty treat as unencrypte)

Connect Status Disconnected

Apply success

Apply Cancel

Currently connected to:

Network 1
Internet access

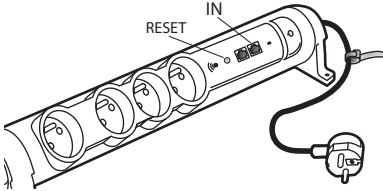
Wireless network connection

Network 1

10 - انتظر لبضع ثوان لكي يأخذ مكرر الإشارة اسم الشبكة التي قمت بتوسيع نطاق بثها.

11 - لقد انتهى مسار البرمجة الآن. نظام تكرار إشارة WiFi جاهز للتشغيل.

2 برمجة وظيفة نقطة وولوج WiFi



1 - أوصل المقبس المتعدد المخارج بأخذ التيار الجداري ثم اضغط على المفتاح العام لتشغيله.

2 - اضغط على مفتاح إعادة الضبط RESET (من 6 إلى 10 ثوان).

3 - أوصل كابيل شبكة الإنترنت (الموصل بالإنترنت) بالمنفذ IN

Currently connected to:

Legrand_Wifi_V1_A430EC
Internet access

Wireless network connection

Legrand_Wifi_V1_A430EC Connected

Network 1

4 - افتح نافذة اللاسلكي في الجهاز المستخدم (حاسوب، حاسوب لوحي، هاتف ذكي)

واختر اسم شبكة المقبس المتعدد المخارج

ثم اتصل بهذه الشبكة. Legrand_WIFI_Vx_xxxxxx

192.168.16.1

WIFI TOWER CONFIGURATION

legrand

admin

admin

Enter Cancel

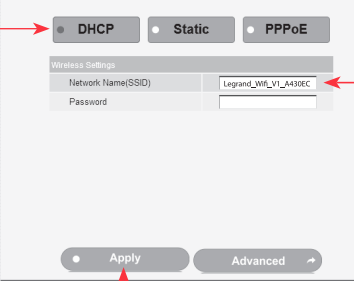
5 - افتح متصفح الإنترنت لديك ثم اكتب العنوان

192.168.16.1 ثم اضغط على Enter


اكتب ما يلي: admin (قيمة افتراضية)

اكتب ما يلي: admin (قيمة افتراضية)

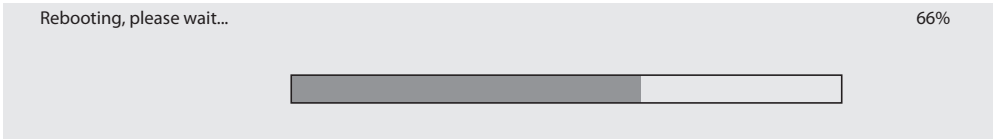
ثم اضغط على Enter

DHCP اختر 

يمكنك تغيير اسم نقطة لوج WiFi و/أو كلمة المرور (8 حروف على الأقل) أو تركها كما تم وضعها افتراضياً.

ثم اضغط على **Apply** 


7 - انتظر بضع ثوانٍ قبل إعادة التشغيل (إلى غاية 100%).



8 - لقد انتهى مسار التهيئة الآن ويمكنك ربط أجهزتك بالشبكة الجديدة التي أنشأتها.

ملاحظة: في حالة تغيير اسم الشبكة و/أو كلمة المرور، يجب إعادة ربط الاتصال بهذه الشبكة الجديدة عبر نافذة الشبكة اللاسلكية.

الرجاء زيارة الموقع الإلكتروني لمزيد من المعلومات www.legrand.com

إرشادات الأمان: 

يجب تركيب هذا المنتج طبقاً لقواعد التركيب ويفضل أن يقوم بالتركيب كهربائي مؤهل. فقد يؤدي التركيب الخاطئ و/أو الاستخدام الخاطئ إلى مخاطر التعرض لصدمات كهربائية أو نشوب حريق. اقرأ النشرة قبل التركيب، وأفرّد مكاناً لتركيب المنتج خاصاً به. لا تفتح أو تفك أو تعدّل أو تحوّر المنتج ما لم يُشر إلى ذلك بشكل محدد في النشرة. فكل منتجات Legrand يجب فتحها وإصلاحها حصراً من قبل فنيين مدربين ومؤهلين لدى Legrand. وكلّ فتح أو إصلاح غير مسموح به يُبطل المسؤوليات وحقوق الاستبدال والضمانات. لا تُستخدم سوى إكسسورات من ماركة Legrand حصراً.

CONFORMITY  DECLARATION

We declare that the products satisfy the provisions of:

The directive 1999/5/CE of the european parliament and of the council of March 9th, 1999

On condition that they are used in the manner intended and/or in accordance with the current installation standards and/or with the manufacturers recommendations.

Channel availability depends on local country regulations. Wireless LAN system administrator must choose correct country of operation.

Channels are then automatically configured to comply with specified country's regulations.

These provisions are ensured for directive 1999/5/CEE by conformity to the following standards:

IEC 60884-1 - NFC 61-314 - IEC 61643-1 - IEC 61643-21 - IEC 60950 - IEEE 802.11 b/g/n